



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada**  
Canada Place / Place du Canada  
9700 Jasper Ave / 9700 ave Jasper  
10th floor / 10e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 4C3  
Bid Fax: (780) 497-3510

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)  
Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services  
Canada/Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Harry Hays Building (HHB)  
Room 759, 220-4th Avenue SE  
Calgary  
Alberta  
T2G 4X3

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Services d'aide temporaire en Edmon  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EW479-172986/G   | <b>Date</b><br>2020-04-30                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>VARIOUS EW479-172986  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>003      |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>CAL-6-39331 (136)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$CAL-136-7055   |  |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>Date de la demande de l'offre à commandes originale 2020-03-25   |  |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2020-05-05</b>   |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Hemy, Andrew  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>cal136 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(403) 463-6589 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(780) 497-3510 |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>See Herein  |  |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|
| <b>Acknowledgement copy required</b>   | <b>Yes - Oui</b>         | <b>No - Non</b>          |
| <b>Accusé de réception requis</b>  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |                          |                          |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>              |                          |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |                          |                          |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |                          |                          |

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EW479-172986/G  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EW479-172986

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
CAL-6-39331

Id de l'acheteur - Buyer ID  
CAL136  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

La modification no 3 est apportée pour modifier l'invitation à soumissionner EW479-172986/G comme suit:

**1) Supprimer :**

1.2.8

**Remplacer par :**

1.2.8 La prise en compte des critères et des caractéristiques d'accessibilité est obligatoire pour cette exigence. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter la Avis sur la Politique des marchés 2019-01 : Modifications des pouvoirs de marché de base et de l'approbation des marchés avec des anciens fonctionnaires, ainsi que des nouvelles exigences en matière d'accessibilité, laquelle a récemment été modifiée afin de préciser les éléments suivants :

4.2.26. S'il y a lieu, les ministères doivent :

4.2.26.1 inclure des critères d'accessibilité lorsqu'ils précisent les exigences pour l'approvisionnement des biens et services

4.2.26.2 veiller à ce que les livrables contiennent des caractéristiques d'accessibilité.

4.2.27. Conformément aux accords commerciaux et aux ententes sur la revendication territoriale globale, si le ministère détermine qu'il n'est pas approprié d'inclure les critères d'accessibilité dans le cadre des spécifications de produit, ou il n'est pas possible d'obtenir les biens ou services qui sont conformes, le client ou l'autorité technique doivent s'assurer qu'une justification claire figure au dossier.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES**